

Elena Bettini - Unità eTwinning Italia/INDIRE  
Seminario Regionale – Trento 22 novembre 2018



**eTwinning, la community europea dei docenti**

# 2005-2018

<b>DOCENTI</b>	<b>615.229</b>		<b>65.664</b>
<b>SCUOLE</b>	<b>199.031</b>		<b>11.647</b> 
<b>PROGETTI</b>	<b>80.536</b>		<b>22.500</b>

*Dati eTwinning 11/11/2018*

## La community di insegnanti più grande in Europa



# Che cos'è eTwinning...

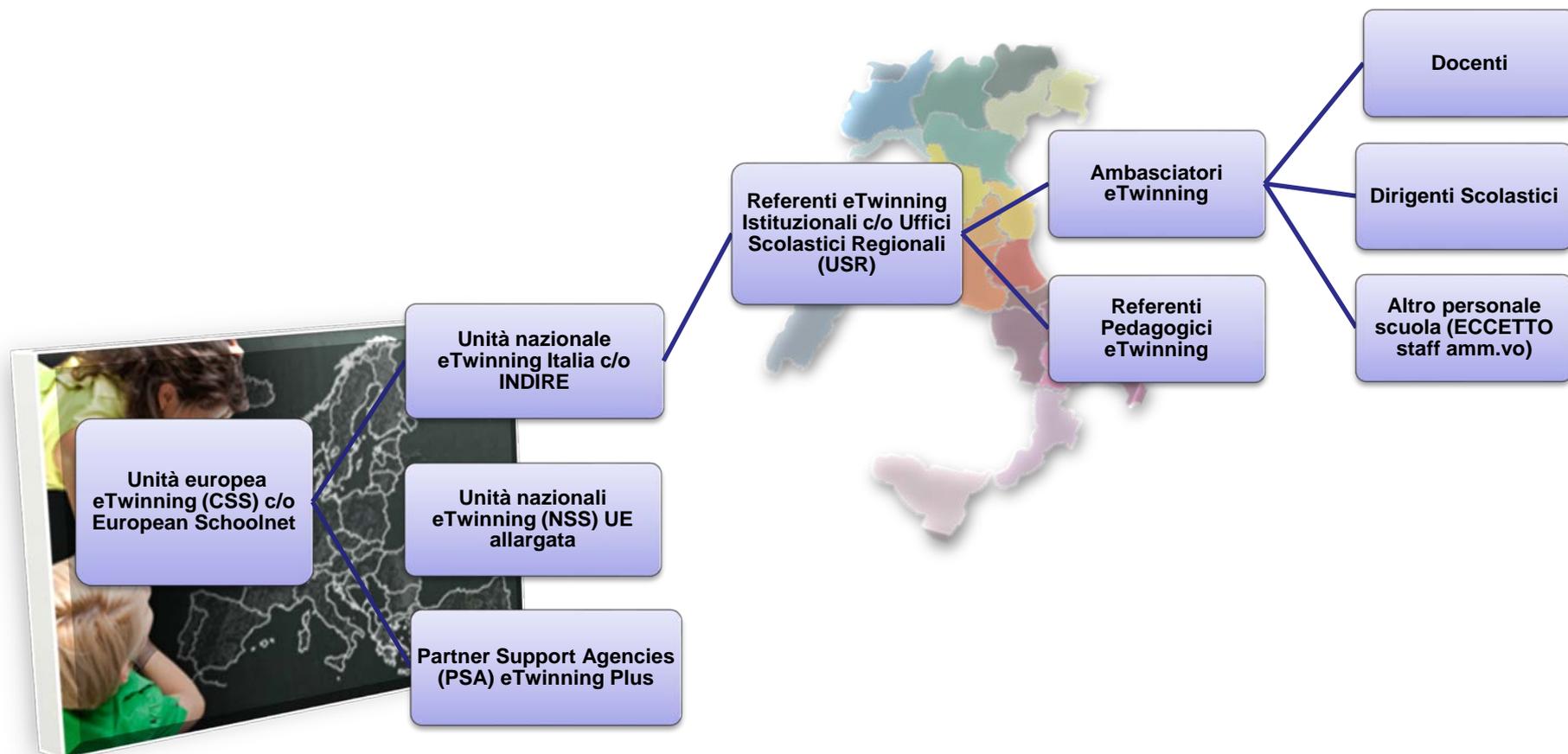
## La community delle scuole in Europa

È una piattaforma online europea dove gli insegnanti possono incontrare colleghi, scambiarsi idee e realizzare progetti collaborativi in tutta sicurezza.

L'azione si realizza attraverso la registrazione sulla piattaforma [www.etwinning.net](http://www.etwinning.net) che rende possibile il coinvolgimento degli insegnanti in una **comunità di pratica** virtuale per collaborare, attraverso:

- ❖ attivazione di progetti di gemellaggio elettronico tra scuole
- ❖ attivazione di gruppi, reti di docenti legate da comuni interessi
- ❖ partecipazione ad eventi di formazione online e in presenza
- ❖ formazione e aggiornamento non formale tra pari

# La struttura di eTwinning



## [www.etwinning.it](http://www.etwinning.it)

*Sul sito italiano dell'azione eTwinning, gestito dall'Unità nazionale eTwinning Italia, è possibile essere aggiornati su:*

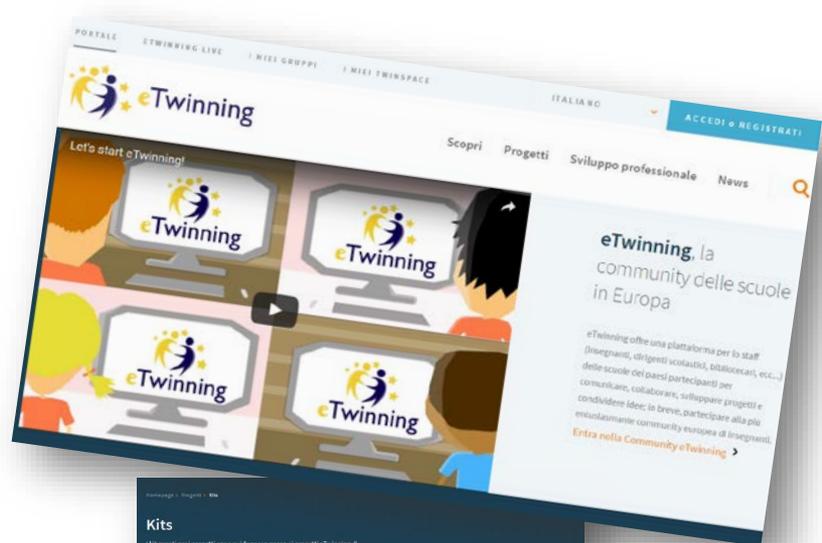
**Notizie** che riguardano eTwinning nel nostro paese, come l'attivazione dei corsi online per i docenti italiani, nuove campagne, premi nazionali, ecc.

**Eventi** in presenza, in Italia o all'estero, aperti alla partecipazione di docenti italiani: seminari regionali, seminari di contatto, workshop per lo sviluppo professionale, conferenze europee.

**Sezione Formazione e supporto** con video tutorial e materiale utile

**Contatti** dell'Unità nazionale eTwinning Italia, e di tutti i Referenti e ed Ambasciatori eTwinning presenti a livello locale

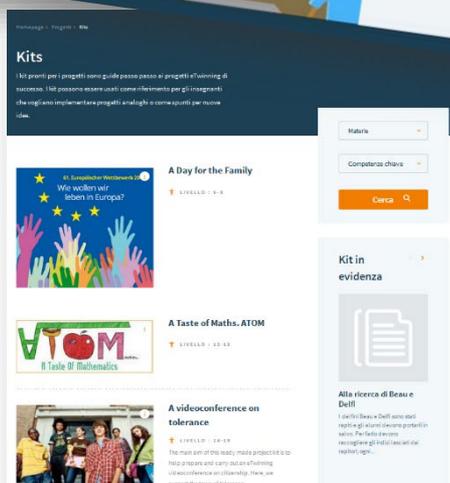
# PIATTAFORMA ONLINE IN 3 LIVELLI



## 1. Portale Pubblico

[www.etwinning.net](http://www.etwinning.net)

NAVIGA tra scuole & progetti  
ISPIRATI AI KIT per progetti



# PIATTAFORMA ONLINE IN 3 LIVELLI

## 2. eTwinning Live!

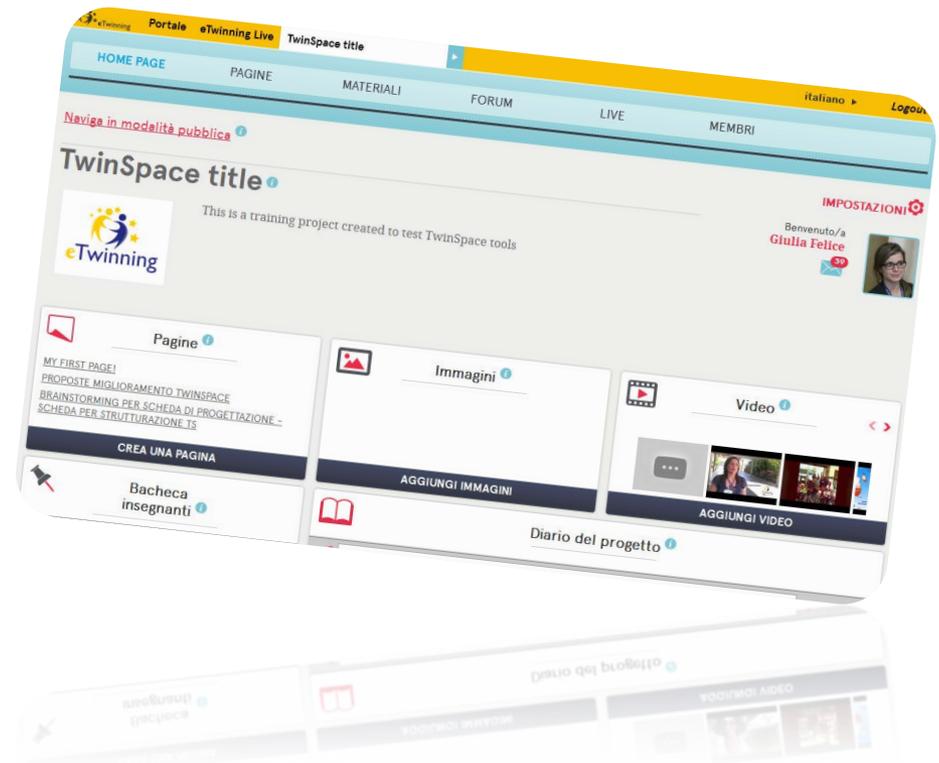
PERSONALIZZA il profilo  
RICERCA contatti  
CREA progetti  
PARTECIPA alla community



# PIATTAFORMA ONLINE IN 3 LIVELLI

## 3. TwinSpace

SVILUPPA il progetto  
COLLABORA con i partner  
INCLUDI i tuoi studenti  
DOCUMENTA le attività



# 1) RICERCA PARTNER



[https://www.google.com/search?q=fridge&source=lnms&tbm=isch&sa=X&ved=0ahUKEwin5bHpibfPAhWFWHQKHV6NCtoQ\\_AUICCGb&biw=1366&bih=657#imgrc=Dew8c5A5ZRTFsM%3A](https://www.google.com/search?q=fridge&source=lnms&tbm=isch&sa=X&ved=0ahUKEwin5bHpibfPAhWFWHQKHV6NCtoQ_AUICCGb&biw=1366&bih=657#imgrc=Dew8c5A5ZRTFsM%3A)

# Sezione PERSONE

PORTAL  ETWINNING LIVE MY GROUPS MY TWINSPACES NSS DESKTOP English **Logout**

 Support   

**PEOPLE** | EVENTS | PROJECTS | GROUPS | PARTNER FORUMS | PROFESSIONAL DEVELOPMENT

 **Giulia Felice**  
National Support Service\_1...  
 Edit

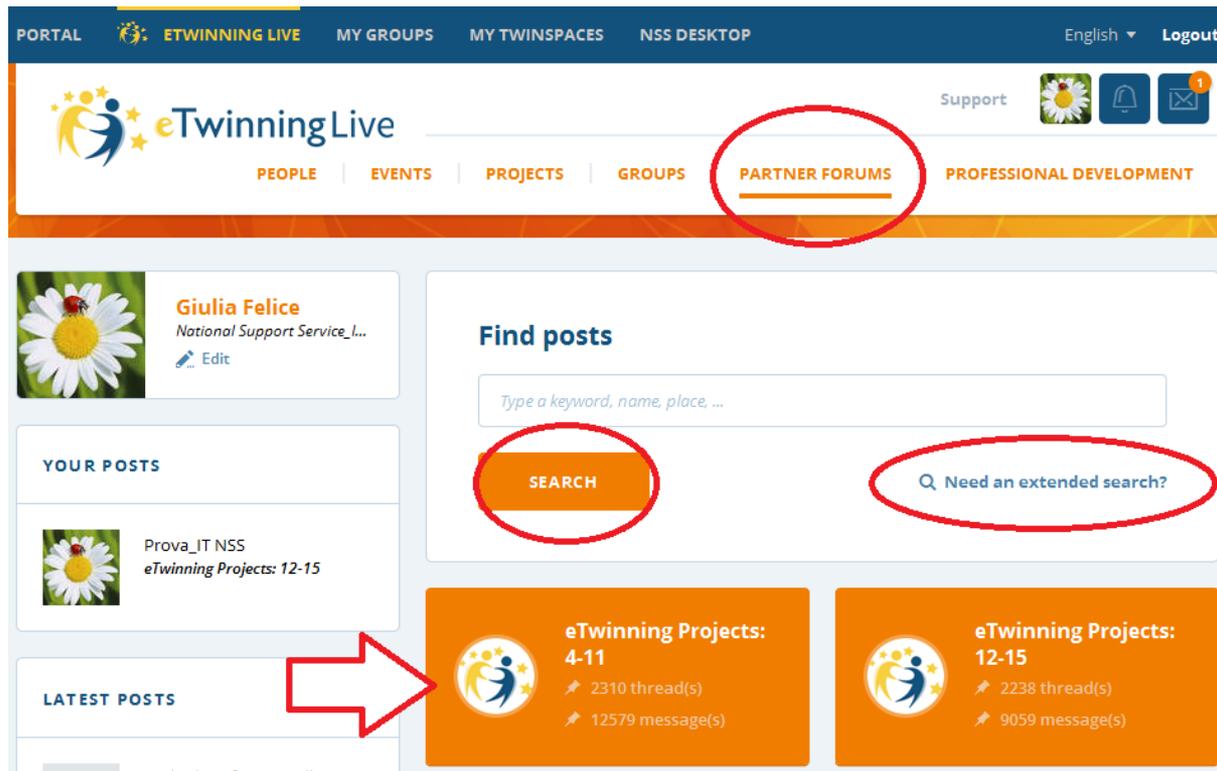
**NEW PEOPLE**

## Find people and schools on eTwinning

Type a keyword, name, place, ...

**SEARCH**  [Need an extended search?](#)

# Sezione FORUM DEI PARTNER



The screenshot shows the eTwinningLive forum interface. The top navigation bar includes 'PORTAL', 'ETWINNING LIVE', 'MY GROUPS', 'MY TWINSPACES', and 'NSS DESKTOP'. The user interface is in English and includes a 'Logout' option. The main navigation menu features 'PEOPLE', 'EVENTS', 'PROJECTS', 'GROUPS', 'PARTNER FORUMS' (circled in red), and 'PROFESSIONAL DEVELOPMENT'. A 'Support' section with icons for help, notifications, and messages is also visible.

The main content area is titled 'Find posts' and includes a search input field with the placeholder text 'Type a keyword, name, place ...'. Below the search field, the 'SEARCH' button and a link 'Need an extended search?' are circled in red. The left sidebar shows the profile of 'Giulia Felice' (National Support Service, L...) and a post titled 'Prova\_IT NSS eTwinning Projects: 12-15'. The 'LATEST POSTS' section is partially visible.

Two summary cards for 'eTwinning Projects' are shown at the bottom right:

- eTwinning Projects: 4-11**
  - 2310 thread(s)
  - 12579 message(s)
- eTwinning Projects: 12-15**
  - 2238 thread(s)
  - 9059 message(s)

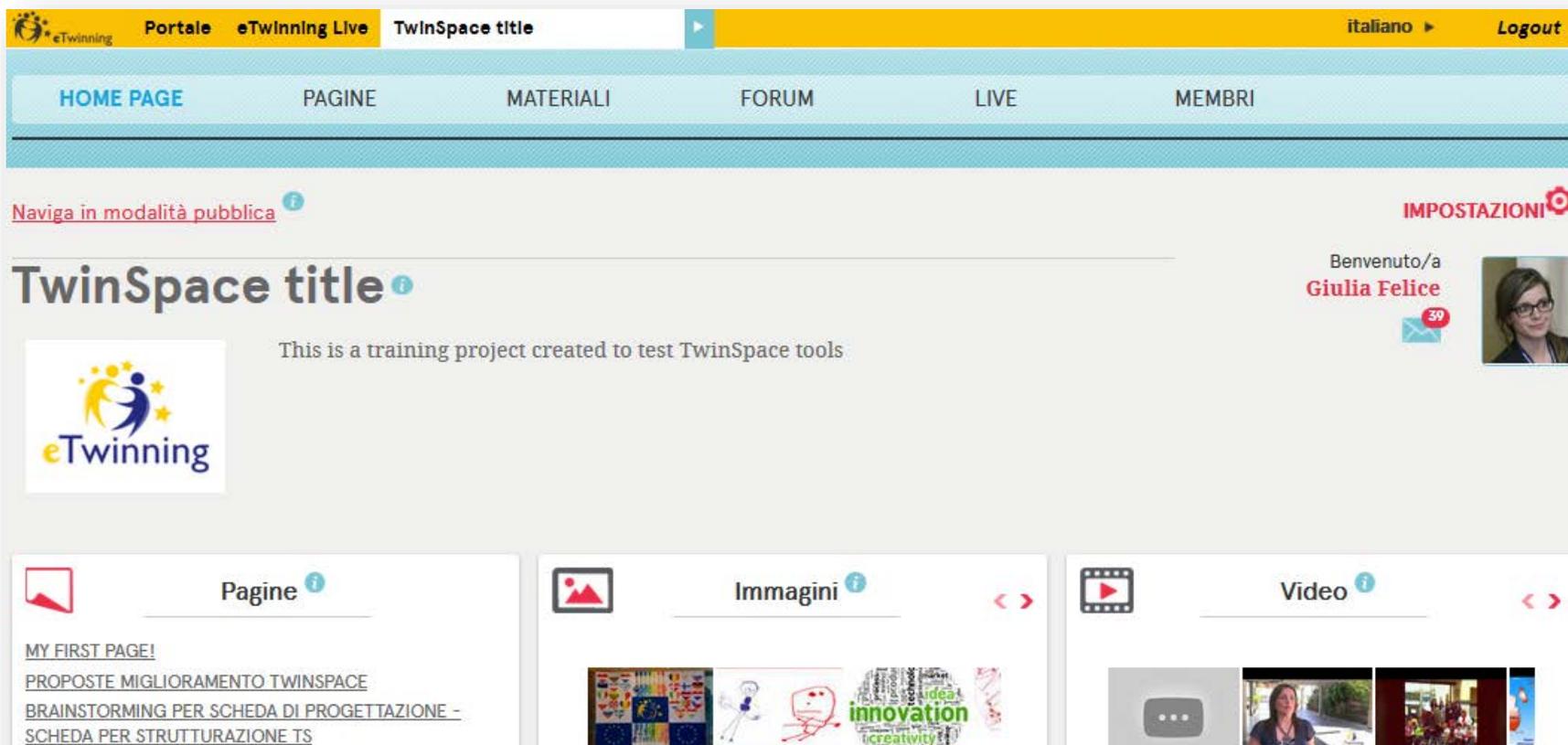
A red arrow points from the 'LATEST POSTS' section to the first summary card.

# Cos'è un progetto eTwinning?

E' una collaborazione a distanza **attraverso il web TRA CLASSI** italiane e/o straniere *(dal 2014 anche progetti nazionali)*

- Totale flessibilità: attività, temi e durata della collaborazione
- Nessuna scadenza o vincoli burocratici per registrarsi e attivare un progetto
- Disponibilità di un TwinSpace, spazio di lavoro web sicuro con molti strumenti TIC, a cui accedono **alunni e docenti** per lavorare insieme
- Forum, chat e sistema di videoconferenza integrata
- Assistenza, monitoraggio e certificazione qualità

# Area riservata TwinSpace



The screenshot shows the user interface of the TwinSpace area. At the top, there is a yellow navigation bar with the eTwinning logo, 'Portale eTwinning Live', and 'TwinSpace title'. On the right side of this bar, there is a language selector set to 'italiano' and a 'Logout' button. Below the navigation bar is a light blue menu with buttons for 'HOME PAGE', 'PAGINE', 'MATERIALI', 'FORUM', 'LIVE', and 'MEMBRI'. The main content area has a header with 'TwinSpace title' and a sub-header 'This is a training project created to test TwinSpace tools'. On the right side of the main area, there is a user profile for 'Giulia Felice' with a 'Benvenuto/a' message, a profile picture, and a notification icon with the number '39'. Below the main content area, there are three tabs: 'Pagine', 'Immagini', and 'Video'. The 'Pagine' tab is active and shows a list of pages including 'MY FIRST PAGE!', 'PROPOSTE MIGLIORAMENTO TWINSACE', 'BRAINSTORMING PER SCHEDA DI PROGETTAZIONE -', and 'SCHEDA PER STRUTTURAZIONE TS'. The 'Immagini' tab shows a collection of images, including a word cloud with 'innovation' and 'creativity'. The 'Video' tab shows a video player with a play button and a video thumbnail.

Portale eTwinning Live TwinSpace title italiano ▶ Logout

HOME PAGE PAGINE MATERIALI FORUM LIVE MEMBRI

[Naviga in modalità pubblica](#) ⓘ

**TwinSpace title** ⓘ

This is a training project created to test TwinSpace tools

IMPOSTAZIONI ⚙️

Benvenuto/a  
**Giulia Felice**

39

**Pagine** ⓘ

MY FIRST PAGE!  
PROPOSTE MIGLIORAMENTO TWINSACE  
BRAINSTORMING PER SCHEDA DI PROGETTAZIONE -  
SCHEDA PER STRUTTURAZIONE TS

**Immagini** ⓘ

**Video** ⓘ

## **COLLABORARE**

### **Progetto eTwinning (TwinSpace)**



**RESTARE IN CONTATTO CON LA PROPRIA CLASSE**  
**RESTARE IN CONTATTO CON LA SCUOLA OSPITANTE**  
**AVVIARE NUOVI PROGETTI DI COLLABORAZIONE**  
**DISSEMINARE I RISULTATI**

# eTwinning ...perché?



**FLESSIBILITÀ**

# eTwinning ...perché?



**SICUREZZA**

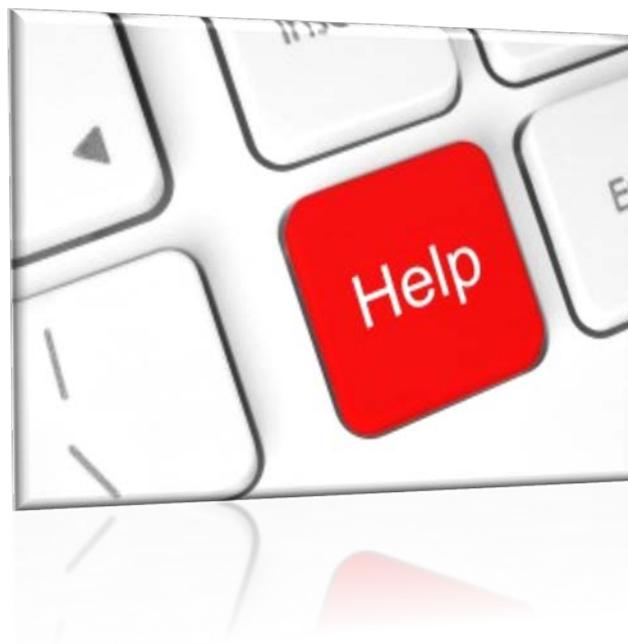
# eTwinning ... perché?



**GRATIS!**

**STRUMENTI ONLINE**

# eTwinning ... perché?



**ASSISTENZA & SUPPORTO**

# eTwinning perché?

## I RICONOSCIMENTI

### PER DOCENTI COINVOLTI IN PROGETTI

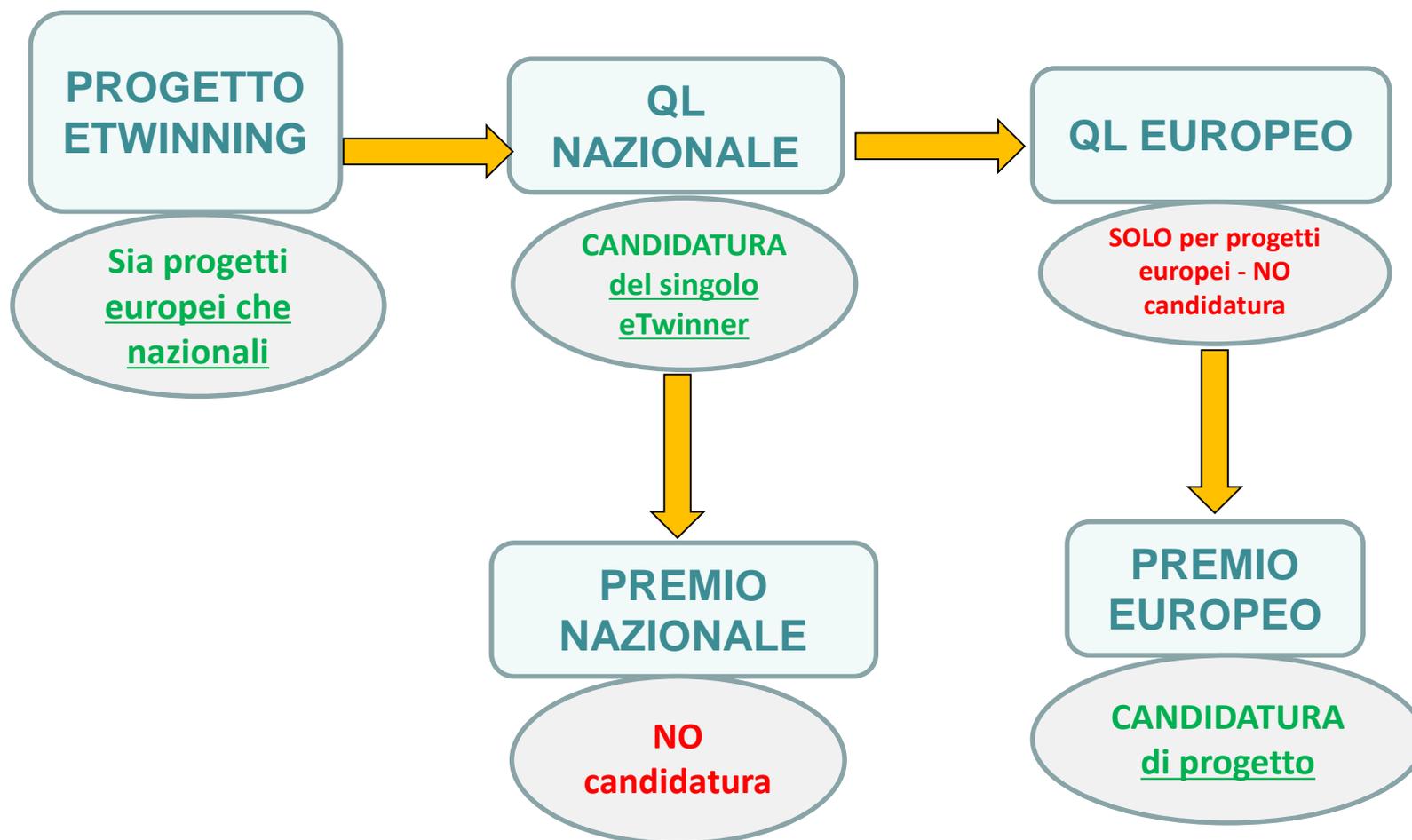


- *Certificato di qualità nazionale*
- *Certificato di qualità europeo*
- *Premi eTwinning nazionali*
- *Premi eTwinning europei*

### PER LE SCUOLE ATTIVE IN ETWINNING

- *Certificato di Scuola eTwinning*

## RICONOSCIMENTI PER PROGETTI





A partire da  
Novembre  
2017

# eTwinning SCHOOL

## eTwinning school, perché?

- *eTwinning non è più solo per pochi pionieri*
- *Rafforzamento degli **eTwinning team** (cresce il numero di docenti per scuola, in media 4)*
- *I docenti manifestano il bisogno di un ruolo più attivo del **DS** per riuscire a mettere a sistema l'innovazione apportata dal singolo/gruppo con eTwinning*
- ***Riconoscimento e visibilità** per la scuola nel suo insieme*
- *Convergenza politiche nazionali con indicazioni europee*



## **QUANDO / COME CANDIDARSI**

### ***Due fasi:***

***1. Il 9 Novembre 2018: Check automatico del sistema per individuare le scuole in possesso dei requisiti minimi; i docenti (eTwinner) collegati a quella scheda-scuola ricevono via email l'invito a candidare il proprio istituto al titolo di "Scuola eTwinning";***

***2. Dal 9 Novembre al 15 Febbraio 2019 – le singole scuole invitate possono inviare la propria candidatura al titolo di "Scuola eTwinning".***

## **LA SCUOLA PUO' CANDIDARSI SE...**

### **REQUISITI MINIMI PER ACCEDERE ALLA CANDIDATURA**

- *La scuola è registrata in eTwinning da almeno 2 anni.*
- *Almeno 2 docenti della scuola sono attivi in eTwinning.*
- *Collegato alla scuola c'è almeno un progetto europeo che abbia ottenuto un QL nazionale negli ultimi 2 anni.*

## FASE 1 – INVITO A PRESENTARE CANDIDATURA

*A partire dal 9 novembre 2018, dopo un check del data base tutte le scuole in possesso dei requisiti minimi sono state invitate a candidarsi al titolo.*

***In che modo?** Tutti i docenti (eTwinner collegati alla scheda-scuola) ricevono **VIA EMAIL** informazioni e istruzioni per l'eventuale candidatura.*

*Chi non l'avesse ricevuta e ritiene che la sua scuola sia in possesso dei requisiti minimi può scrivere a [etwinning.helpdesk@indire.it](mailto:etwinning.helpdesk@indire.it) fino al **14 DICEMBRE 2018** per poter ottenere la notifica.*

## **FASE 2 – COMPILAZIONE E INVIO CANDIDATURA**

Candidatura dal 9 novembre 2018 al **15 febbraio 2019**

- è online, accessibile e compilabile da ogni eTwinner della scuola;
- può essere compilata in momenti successivi (DRAFT) e da più persone (sono indicati data e autore delle ultime modifiche);
- l'invio definitivo deve essere certificato dal Dirigente Scolastico;
- consiste in una serie di domande a cui rispondere fornendo delle prove a sostegno di quanto dichiarato

(link e documenti)

## **COSA RICEVONO LE SCUOLE**

- ***Badge digitale visibile in eTwinning Live e reso disponibile (e.g. sito nazionale)***
- ***Certificato digitale (scaricabile da ogni singolo eTwinner)***
- ***Pubblicazione nella lista ufficiale delle Scuole eTwinning 2018 sul Portale europeo***
- ***Lettera ufficiale di congratulazioni dalla Commissione europea***
- ***Targa per la scuola***

# Grazie e Buon lavoro con eTwinning!



PRIMA



DOPO

Elena Bettini [e.bettini@indire.it](mailto:e.bettini@indire.it)  
Helpdesk eTwinning Italia [etwinning.helpdesk@indire.it](mailto:etwinning.helpdesk@indire.it)

Segui eTwinning Italia

